



Setè  
Premi de  
Periodisme  
d'Investigació

RAMON  
BARNILS

La dotació del premi serà de 3.333 euros.  
Els treballs, inèdits i escrits en català hauran de presentar-se  
al setmanari EL TEMPS abans del 30 de setembre de 2007  
per correu ordinari:  
Octubre Centre de Cultura Contemporània  
c/ Sant Ferran 12, 46001 València

o per correu electronic:  
premi.barnils@eltemps.net

L'obra guanyadora serà publicada al setmanari EL TEMPS

El premi es farà públic durant el sopar de lliurament  
dels XXVI Premis Octubre que tindrà lloc a València  
el 27 d'octubre de 2007

Per a més informació:  
Octubre Centre de Cultura Contemporània  
c/ Sant Ferran 12  
46001 València  
Tel. 963 535 100  
premi.barnils@eltemps.net  
www.eltemps.cat

## “Intentarem bastir una societat islàmica”

Mahmud az-Zahar (Gaza, 1945), un dels fundadors de Hamàs i un dels seus falcons més militants, ha fet una crida a favor d'un estat islàmic a la franja de Gaza. Després de l'ocupació del territori per Hamàs la setmana passada, també ha amenaçat al-Fatah amb més violència a Cisjordània.

**D**esprés d'uns combats aferrissats, Hamàs va prendre el control de la franja de Gaza dissabte passat, però encara no és clar què pretén el vostre partit. Al món occidental es creu que Hamàs vol establir un estat islàmic a Gaza. És cert això?

—I tant. Volem fer-ho, però amb el ple suport de la població. De moment no podem establir-hi un estat islàmic, perquè els palestins no tenim estat. Mentre no tinguem un estat, intentarem bastir una societat islàmica.

—Com seria un estat islàmic dirigit per Hamàs?

—No hi hauria cap diferència de com



és avui, perquè els nostres costums i les nostres tradicions a Gaza ja són islàmics. El matrimoni, el divorci, els afers quotidians... tot és islàmic. Així

que tinguem un estat, tothom tindrà llibertat. Els cristians continuaran essent cristians, els partits podran ser laics o, fins i tot, comunistes.

—**Si l'ideal és un estat islàmic, com és que no n'hi ha més?**

—Si hi hagués eleccions lliures i justes a tot el món àrab, les formes de

govern islàmiques guanyarien pertot arreu. L'islam s'oposa a la corrupció, l'efeminament i el materialisme que han destruït les societats a Europa i a Amèrica. A Occident, les famílies es trenquen, hi ha la SIDA i les drogues. Nosaltres no tenim res de tot això.

—**Quina serà la relació futura de Hamàs amb Israel?**

—Estem disposats a parlar de tot amb tothom. Naturalment, hem de parlar amb els israelians, per exemple, sobre comerç. També hi hem de parlar sobre qüestions transfrontereres, com el moviment de malalts greus, la protecció contra la grip aviària o la manera d'evitar catàstrofes ecològiques. No hi discutirem de política, perquè els israelians no tenen cap agenda política respecte a nosaltres. L'agenda política de Condoleezza Rice i d'Ehud Olmert amb el president Mahmud Abbàs consisteix a fer-se petons cada dues setmanes, però amb les mans buides. Només

**de Gaza pugua convertir-se en un terreny de joc per al terrorisme internacional. És un perill real?**

—El nostre poble no pot distingir entre resistència i terrorisme. Nosaltres combatem per l'alliberament del nostre país d'una ocupació. Tots aquells que van lluitar a Europa contra els nazis, després van ser honorats com a alliberadors. Ningú no anomenaria terrorista Charles de Gaulle.

—**A Israel s'ha parlat de tancar l'electricitat, l'aigua i el gas a Gaza. Podria patir fam la població de Gaza?**

—Si fos el cas, Israel hauria d'obrir les fronteres. La gent no es moriria de fam sense precipitar-se violentament contra les fronteres. Les empreses d'Israel perden 2 milions de dòlars cada dia que les fronteres resten tancades.

—**La comunitat internacional preveu alliberar tots els fons d'ajuda**

**“El nostre poble no pot distingir entre resistència i terrorisme. Nosaltres combatem per l'alliberament del nostre país d'una ocupació”**

parlarem de coses essencials.

—**Ara mateix no hi ha atacs del braç militar de Hamàs sobre Israel. Aquesta és una nova consigna?**

—Sí, de moment hem de tractar amb dos enemics al mateix temps. Els israelians també han aturat l'agressió. Això és una conseqüència directa dels nostres atacs sobre Sderot, on els israelians van patir molt. Milers de ciutadans van haver de ser evacuats de Sderot, i el govern israelià va haver de pagar-los l'hotel. Les fàbriques i les oficines de Sderot també van haver de tancar.

—**El president palestí Mahmud Abbàs ha dit que aquest és un bon moment per a impulsar el procés de pau. Gaza i Hamàs es quedaran fora d'aquestes converses?**

—Quina mena de procés de pau és aquest? Només hi haurà xerrameca. Mentrestant, l'ocupació continuarà, i els israelians romandran ací per destruir-nos la vida.

—**A Occident es tem que la franja**

**que ha retingut als palestins durant un any i transferir-los al govern d'al-Fatah a Cisjordània. Cisjordània es convertirà en una mena de Palestina de luxe, mentre la franja de Gaza pateix fam?**

—Al-Fatah, a Cisjordània, rebrà diners i n'haurà de passar a Gaza. Si no ho fa, perdrà Gaza per sempre. També hauríem de buscar-hi alternatives. Tenim molt bona imatge entre la població de tot el món àrab. Si volem, podem obtenir 5 milions de dòlars mensuals en donacions d'Egipte. Temps enrere també vam rebre diners de països estrangers: 82 milions de dòlars de Kuwait, 50 milions de dòlars de Líbia. Una vegada vaig dur personalment 20 milions de dòlars de l'Iran a la franja de Gaza en una maleta. No, de fet van ser dues vegades —la segona eren 22 milions.

—**Què millorarà per a la gent de Gaza, ara que Hamàs en té el control?**

—La cosa bona és que ara podem recollir informació sobre els nostres enemics i informants de les potències estrangeres. Buscarem els espies d'Israel.

—**La setmana passada hi hagué enfrontaments pel carrers de Cisjordània entre les milícies d'al-Fatah i Hamàs. Al-Fatah va mantenir-hi el control. Com es defensaran els lleialistes de Hamàs en cas de més combats?**

—Permeteu-me que us pregunte: com ens hem defensat fins ara contra l'ocupació israeliana?

—**Amb bombes i atemptats?**

—Exactament. Però ho heu dit vós, no jo.

—**La divisió entre Hamàs i al-Fatah és més gran que mai. Seguiu en contacte els uns amb els altres?**

—Sí, ens parlem. Però estem buscant l'autèntic Fatah, de manera que els seus membres puguin prendre part de la nostra organització i dels nostres plans de futur. El Fatah autèntic, genuí, és el gran perdedor en aquest conflicte, perquè el seu partit a Cisjordània col·labora amb Israel. A Gaza hem vençut aquells elements que col·laboren amb Israel. Hem vençut tots aquells que representaven un obstacle —aquells que volen evitar que ens defensem.

—**Els braços militars d'al-Fatah i de Hamàs han estat armats fins a les dents aquests darrers mesos. Aquestes armes encara circulen?**

—Naturalment, encara hi ha moltíssimes armes! Fa dos anys, una bala a Gaza costava vora 3,50 euros, i ara costa 35 cèntims. Els diners de l'ajuda americana s'han convertit en armes. Gràcies, Amèrica!

—**Una quantitat d'armes tan gran com aquesta a les mans de les milícies —algunes de controlables, algunes altres no— no és un gran risc per a la seguretat? Què passaria si grups escindits començaren a intercanviar foc?**

—De moment encara no hem confiscat armes. Si hi haguera problemes amb grups escindits, els prendríem les armes.

*Ulrike Putz*

© DER SPIEGEL-EL TEMPS

Traducció: Guillem Soler